

地域日本語教室「はなすくらす佐賀市」参加規約(本文+やさしい日本語要約)

第1条(目的)

【規約本文】 本規約は、本市が実施するスポーツ観戦を通じた地域日本語教室への参加条件および運営に関する事項を定めることを目的とする。	【やさしい日本語】 このルールは、スポーツのしあいをみんなが、にほんごでこうりゅうするイベントのやくそくです。
---	--

第2条(参加対象)

【規約本文】 本地域日本語教室の参加対象者は、佐賀市に居住している者、または佐賀市内に通勤もしくは通学している者とする。	【やさしい日本語】 さがしにすんでいるひと、またはさがしなかにかいしゃ・がっこうがあるひとがさんかできます。
---	---

第3条(参加費)

【規約本文】 本地域日本語教室の参加費は無料とする。	【やさしい日本語】 さんかひはかかりません(むりょうです)。
-------------------------------	-----------------------------------

第4条(費用負担)

【規約本文】 本市が用意する観戦チケットを除き、交通費、飲食費その他の費用は参加者の自己負担とする。	【やさしい日本語】 チケットいがい(でんしゃ・バス、たべもののおかね)はじぶんではらいます。
---	---

第5条(未成年者の参加)

【規約本文】 高校生未満の者が参加する場合は、保護者の同意および同伴を原則とする。	【やさしい日本語】 こうこうせいよりしたのこどもは、おうちのひとといっしょにきてください。
--	--

第6条(未成年を含む団体参加)

【規約本文】 未成年者を含む団体で参加する場合は、引率責任者を定め、当該責任者が未成年者の安全管理および行動管理を行うものとする。	【やさしい日本語】 こどもがいるグループでさんかするとき、せきにんのひとがこどもをみまもりまします。
--	---

第7条(団体参加に関する事前相談)

【規約本文】 1. グループで参加する場合は、参加人数、年齢構成、引率体制および安全管理体制等について、事前に本市へ相談し、承認を得るものとする。 2. 前項の相談内容に変更が生じた場合は、速やかに本市へ連絡するものとする。	【やさしい日本語】 1. グループでさんかするときは、にんずうやねんれい、みまもるひとのたいせいを、まえもってそうだんしてください。 2. ないようがかわったときは、すぐにしらせてください。
--	---

3. 参加人数、年齢構成、安全管理体制等により、本市は参加条件の調整、または参加をお断りする場合があります。	3. にんずう や あんぜんの たいせいに よっては、さんかの しかたを かえる、または さんか できない ことが あります。
--	---

第 8 条(安全管理)

【規約本文】 参加者はスタッフの指示に従い、安全に配慮して行動するものとする。	【やさしい日本語】 スタッフの はなしを きいて、あんぜんに こうどう してください。
--	--

第 9 条(禁止事項)

【規約本文】 参加者は、他の参加者に迷惑を及ぼす行為、危険行為、スタッフの指示に従わない行為、営利目的での参加その他本市が不適切と判断する行為を行ってはならない。	【やさしい日本語】 ほかの ひとが こまる こと、あぶない こと、ルールを まもらない ことは しないで ください。
--	---

第 10 条(中止・変更)

【規約本文】 天候、災害、本市の都合その他やむを得ない事情により、本地域日本語教室の内容を変更し、または中止する場合があります。	【やさしい日本語】 あめ や じしん など、イベントが へんこう・ちゅうしに なる ことが あります。
---	--

第 11 条(保険および責任の範囲)

【規約本文】 本地域日本語教室において、本市は必要に応じて保険に加入する場合がありますが、本市の責めに帰さない事由による事故、怪我、盗難等については責任を負わないものとする。	【やさしい日本語】 イベントをひらくひとは ほけんに はいることが ありますが、すべての じこに せきにんを もつ わけでは ありません。ほけんで たすけられないばあいや、わざとしたこと、まちがいで おきたことについては、せきにんを とりません。
--	--

第 12 条(写真・記録)

【規約本文】 イベント中に撮影された写真・映像は、本市の広報に使用されることがある。	【やさしい日本語】 イベントで しゃしんや どうがを とり さがしの こうほうに つかうことが あります。
---	--

第 13 条(規約の遵守)

【規約本文】 参加者は、本規約を理解し、これを遵守するものとする。	【やさしい日本語】 この ルールを まもって さんか してください。
--------------------------------------	---------------------------------------